

グアダラハラ (メキシコ合衆国)



Guadalajara (United Mexican States)



市の概要

人口 160万人 / 面積 150km<sup>2</sup>

1541年に建設されたメキシコ第2の大都市で、ハリスコ州の州都。平均気温は19度で、街中には一年中花が咲いている。メキシコの人々は「西部の真珠」と街の美しさを称える。19世紀の建造物で、画家オロスコの壁画が有名なオスピオ・カバーニャスは、世界遺産にも登録されている。周辺には、マリアッチ音楽と民芸品の町トラケパケ、陶器の町トナラ、テキーラ酒の産地などがあり、チャパラ湖周辺は保養地となっている。



提携年月日

1980年 (昭和55年) 10月20日

Profile of Guadalajara:

**Population:** 1,600,000      **Area:** 150km<sup>2</sup>

Guadalajara city was constructed in 1541. It is the second largest city of Mexico and the capital of the State of Jalisco and is called "Pearl of the West" for its beauty. It is a beautiful city where flowers bloom throughout the year and the average temperature is 19 °C (66.2F). Guadalajara is surrounded by many attractive small towns like Tlaquepaque, which is famous for Mariachi music and folk arts, Tonara, known as a town of pottery, Tequila of tequila (alcohol) fame and the beautiful health resort Lago de Chapala. The wall painting at Hospicio Cabanas by Jose Clemente Orozco is one of the masterpieces of art in that region and is designated as a World Heritage site.

Date of signing sister-city agreement:

October 20, 1980

提携の動機と経過

昭和53年 (1978年)、メキシコ姉妹都市国際委員会事務局長から国際親善都市連盟事務局長にグアダラハラ市と京都市の姉妹都市提携を希望する書簡が届きその後、駐日メキシコ大使も数回京都市を訪問し、姉妹都市提携を申し出た。さらに、グアダラハラ市議会から姉妹都市提携決議文が届き、ハリスコ州知事、駐日メキシコ大使が入洛し、提携実現と市長の訪問を強く要請した。昭和55年 (1980年)、市長が招聘に応じ、グアダラハラ市長の出席のもと、京都市において姉妹都市盟約調印式が行われた。

Motivation and background:

In 1978, the Secretary General of the International Committee for Mexican Sister Cities sent a letter suggesting the establishment of sister-city ties between Guadalajara and Kyoto to the Secretary General of the Japan Municipal League for International Friendship. Later, the Ambassador of Mexico visited Kyoto several times to recommend Guadalajara become a sister city of Kyoto. In 1980, the Mayor of Guadalajara visited Kyoto to sign the sister-city agreement.